~~Est. A. Tab. C. Num. 14.~~

Est. 5. Tab. 5. Num. 13.

PRIMERO DEL COMPENDIO DE LAS HISTORIAS DEL REYNO DE NAPOLES, QVE COMPVSO EN LENGVA TOSCANA Pandolfo Colenucio Iuris Consulto de Pesaro.

ARGVMENTO DE ESTE PRIMERO LIBRO.

¶ *EN ESTE PRIMERO LIBRO SE descriue la grãdeza del Reyno de Napoles, con sus confines y terminos, y se notan las Regiones o Prouincias que en el se contienen. Despues se ponẽ vn sumario de las Ciudades mas principales y famosas, con sus fundadores: y haze se mencion de los hombres mas famosos de ellas. Finalmente se da noticia de las otras naciones y pueblos estraños que en el Reyno entraron y moraron: donde se toca tambien el origen de los Godos, Vandalos, Lombardos, Sarracenos, y otros pueblos y los successos que tuuieron en Italia.*

Prohemio en que el Auctor dirige esta obra a Hercules de Est Duque de Ferrara, y declara lo que en ella ha de tratar.

NATVRAL cosa es no amarse menos los lugares, donde los hombres han sido criados en su tierna edad, que aquellos donde han nacido. La qual aficion, tanto es mayor, quanto mas ha el hombre aprendido en los tales lugares virtud, y buenas costumbres y buena instrucion, y experiencia de vida debaxo el gouierno de algun excelente Principe de buen natural. Y por tanto no es marauilla si. V. Excelẽcia habla muchas vezes, y se huelga de oyr hablar del Reyno de Napoles, donde passo la flor de su niñez y mocedad en glorioſos exercicios: y de hablar tambien del esclarecido y buen Rey don Alonso primero de Aragon, con el qual viuio. V. S. muy familiarmente con mucha honra y fauor, ni tampoco si procura tener clara noticia de sus condiciones y del passado estado. Y aunque sabemos todos, los que tratamos en vuestra Corte, que casi no se hallara historia latina, ni Griega, que no la aya. V.S. leydo, y entendido con diligencia, empero, porque las cosas de aquel Reyno estan escritas por diuersos autores a pedaços y variamente, y los cuydados, y cotidianos pensamientos de vuestro gouierno, y esta

do no os cõſienten aquel ſutil y perfecto examen que ſe requiere para reduzir hiſtorialmente y juntar por orden todo aquello, que deſte Reyno ſe halla eſcrito, ha parecido a. V. Excellencia darme a mi eſte cuydado, plega a Dios que la obra correſponda a la elecion de. V. S. y al muy heruoroſo deſſeo que yo tengo de bien obedeſcer, y agradar. Yo tomo de buena gana eſte cargo: y confieſſo que eſtas tales hiſtorias ſon muy entricadas, varias, y eſparzidas: y por tanto muy moleſtas y trabajoſas de reduzir a vna narracion ordenada. Mas el hazer lo como lo hago, de buena gana, y el deleyte que recibo en la obra por el deſſeo que de agradar tengo, me hara ligero qualquier trabajo.

Verdaderamente Illuſtriſsimo Señor, las mudanças de los eſtados, y la diuerſidad de los gouiernos a ninguna parte de Italia ſe vee ſer mas familiar en nueſtros dias que a aquella que es llamada, Reyno de Napoles. De do parece que es coſa natural a las Prouincias en ella contenidas tener, no muchas vezes, ſino ſiempre, tyranias, alborotos, deslealtades, rebeliones, guerras, deſtruyciones de ciudades, robos, è incẽdios y todas las de mas calamidades y deſaſtres que ſuelen proceder de la Auaricia y ambicion, verdaderas engendradoras de tal peſtilencia. Lo qual no ſolo lo vemos en nueſtros tiempos como ſe entendera en muchas maneras por la preſente hiſtoria, mas aun leemos auerle ſido tan peculiar y propria en los tiẽpos muy antiguos, que dize Strabon (eſcritor y Geografo Griego) que no por otra cauſa han fingido los Poetas que las barallas y hechos delos Gigantes fueron en los campos Flegreos (que ſon ẽ tierra de Lauor, que antes ſe dixo Campania) ſino por que aquella region de ſu propriedad es diſpueſta a mouer y leuantar guerras. Y en Tito Liuio enel principio del lib. 1. de la. 4. Decada, queriendo Publio Sulpicio Conſul Romano determinarla expedicion contra Filipo ſegũdo Rey de Macedonia, dize que tãto tiempo eſtan los de eſte Reyno ſin hazer rebelion, quanto no tienen a quien ſe rebelar. Y en otro lugar dize: q̃ la deſlealtad y quebrantamiento de fe es propria natural a los de Campania. Lo qual es tambien cauſa de quemenos me marauille ſi ſe haze tan poca memoria en Cronicas o Annales propios de los hõbres de aquel Reyno: penſando que todo eſto ha procedido de las continuas mudanças, deſtierros y deſaſſoſiego de los hombres q̃ no han podido tener ocio y repoſo para componer libros. Y ſi algũa memoria ſe ha hecho, facilmente ſe cree que la ayan conſumido los incẽdios y robos que diuerſas naciones han hecho. No quiero empero que eſto me valga por eſcuſa para dexar de tomar la empreſa que ſe me ha dado. Pero quiero que me aprouecheche para algun juſto perdon, ſino comprehendiere en eſtos libros todas las coſas pormenudo: puesque no las ſe todas Que harto biẽ ſatisfare (a mi juyzio) ſi de las coſas mas dignas puſiere en eſte compendio los capitulos mas importãtes ſacados de diuerſos autores afamados: en eſpacio de 1500. años allẽde de muchos dichos de nueſtros jurisconſultos que hazen al propoſito: y fiel relacion de algunos que oy viuen: no dexando de hazer breuemẽte particular mencion de algunas coſas, ſi alguna ocurriere enla narracio̅ que ſea dĩgna de aduertencia, aunq̃ no pertenezca a eſte Reyno: ẽ lo qual no creo q̃ podre ſer culpado: como tampoco ſe deue imputar ni atribuir a vicio a vn peregrino que ha endereçado ſu camino a algun lugar determinado

Rara hiſtoria del Reyno de Napoles

Reyno de Napoles ageno a mudanças.

Strabon.

Campos Flegreos en campania.

minado, si hallando por el camino alguna Ciudad o lugar principal se detiene algun poco enel a verlo, no haziendopor esto falta en su propuesto viage. Mas queriendo yo reduzir y recoger en esta obra con orden clara y que se entienda todo lo que a mi noticia ha venido de los hechos y cosas que han acaecido y hecho se en este Reyno deNapoles, començando desde el Imperio de Augusto Cesarydel año primero del nascimiẽto de Christo, hasta estos nuestrostiempos: parece me que no sera fuera de proposito para euidencia, y claridad de todo, describir en el primer libro con vn breue discurso la grandeza, y confines o terminos del Reyno de Napoles: ydespues señalar quales Regiones de Italia son las que oy cõ vn solo nombre son llamadas Reyno de Napoles. Despues hazer memoria sumaria de las Ciudades mas principales, y delos hombres famosos dellas. Y vltimamẽte dar la mas clara noticia q̃ me sea posible, de las Naciones y pueblos estraños de que en este epitome auemos de hazer mencion para poderte ner en lo de adelante mas clara inteligencia delos particulares acaescimientos que de ste Reyno escreuiremos.

De que tiempo comiença estahistoria

CAP. II. De los nombres que ha tenido este Reyno y de sus terminos y medida.

DEVEMOS pues saber que este Reyno se halla nõbrado acerca delos historiadores de tres maneras, cõuiene a saber, Reyno de Napoles, Reyno de Pullia, Reyno de Sicilia aquẽde el Faro. Sus terminos en circuyto sonestos. Primeramente por tierra la Raya y los confines por do este Reyno se junta con la Marisma es Campaña de Roma que oy se feneesce en el Rio desta parte de Terracina llamado Vfente: y desde la boca deste rio por do entra en el mar Tyrreno procediendo arriba hazia el Apenino con el Lacio, y parte de Sabina: y passando el monte Apenino, con parte de la Vmbria y del Piceno que se dize agora la Marca de Ancona) hasta los terminos della, que es el Rio Tronto donde entra enel Golfo Adriatico. La qual raya, o linea, por que no es derecha, sino que se va encoruando y torciẽdo desde el vn rio de los sobredichos al otro por los terminos destas Regiones, tiene de largo cerca de ciento y cincuenta millas. Conuiene a saber, yendo desde Terracina por los confines del Reyno a Ponte Coruo, y Ceperano, y por los confines del Rieti entre el Condado de Talliacozo & Interrochrea que oy se llama Interdocho) a Ciudad Real, y la Matriz: y de alli por el Rio a Ascoli hasta la boca del Trõto: la qual linea si se lleuasederecha a penas seria de ciẽto y treynta millas de largo, Por el camino marituno de la costa se fenece el Reyno e torno como Penisla, hazia Medio dia ẽ el mar Tyrreno, y el mar Siciliano. Y en el mar dicho Adriatico de la parte de Leuãte: y de hazia Tramontana parte en el Mar y golfo Ionio hasta el mõte Gargano que se dize oy de Sãt Angelo) y parte en el golfo Adriatico desde el Gargano hasta el Tronto Este Reyno comunica su costa cõ todos estos mares, como mas claramẽte notaremos despues. Tiene de largo este circuitu o contorno costa a costa desde Vfente al Tronto, mil y trezientas y diez y ocho millas, que son. 329. leguasy media d̃ las nuestras. Porque de Terracina a Napoles, son

Confines por tierra.

Piceno.

Marca de Ancona.

Quatro millas de Italia hazen vna legua de las nuestras. Y assi serã estas 37. leguasy media.

82. millas De Napoles al cabo de golfo de Policaſtro. 147. millas, del cabo de Policaſtro a Regio de Calabria. 183. millas de Regio a cabo Deſpartiuento q̃ antes fue llamado Herculeo. 133. millas. De cabo Deſpartiuento a Cabo de las colunas (que antes fue llamado Lacinco) 195. millas. De cabo de las Colunas a Taranto. 200. De Taranto a cabo de Leuca (que otro tiempo fue dicho Salentino) 30. De Cabo de Leuca a cabo de Otrãto. 26. de cabo de Otrãto a cabo de Sant Angel, que fue dicho Gargano, dozientas y veynte y dos. De Cabo de Sant Angel a ſu vltimo termino, que es el rio Tronto dozientas millas: Las quales ſumas jũtadas todas hazen de circuitu por la coſta. 1318. millas. Y juntando las 150. arriba dichas que es el eſpacio dela linea por tierra con que ſe junta con las otras partes de Italia deſde el Vfente al Tronto, ſuman. 1468. millas. Y eſta es oy la dimẽſion, o medida del circuito del Reyno de Napoles.

Que ſon 367. leguas caſtellanas.

CAP. III. De las principales Prouincias del Reyno de Napoles.

CONTIENE eſte Reyno ẽ ſi las prouincias ſiguientes. Primeramente començando deſde el rio Vfẽte ſobre el mar Tyrreno, vna parte del verdadero Lacio que antiguamente ſe eſtendia haſta el Rio Liri, que oy ſe llama el Garillano. Y aunque en eſtos tiempos (como todo eſta confuſo) de toda la region que eſta entre el Rio Teuere y Sabino, y el monte Apenino y Terracina, ſe ayan hecho tres partes y tengan tres nombres (conuiene a ſaber Lacio, Campaña de Roma, y Marẽma) empero antiguamente era todo llamado de vn nombre haſta el Garillano, Lacio nueuo. Tuuo pues quanto a lo primero el Reyno vna parte del Lacio nueuo que es todo lo que eſta deſde el dicho Rio de Terracina haſta el Garillano. En la qual parte las principales ciudades ſon Forme, o Formelle, Fundi, y Gayeta.

Lacio.

Sigue ſe luego deſde el Garillano al Rio Sarno, Campania la vieja, dicha por los modernos Tierra de labor. De la qual fueron antiguamente y ſon oy las mas nobles Ciudades Capua y Napoles,

Tras campania ſucede la tierra de los Picentinos deſde el Sarno haſta el Rio Silaro, la qual oy por la mayor parte ſe dize el Principado, Las tierras mas Illuſtres ſon Surrento y Nuceria: dicha de los Paganos, y Salerno. *Cãpania.*

Continua ſe deſpues Lucania, que por la mayor parte ſe dize oy Baſilicata, deſde el Silaro haſta el Rio llamado Sapri que antiguamente ſe dezia Lao. Las mas conocidas ciudades de la qual ſon Polycaſtro, y la Scalea, como en tiempo antiguo lo eran Peſto y Buxento, y entre los montes ay muchos caſtillos. *Lucania.*

Confina con Lucania la region de los Brutios, deſde el rio Sapri, ſobre el mar Tyrreno haſta el Promontorio ò cabo Leucopetra incluſiuamente, que es en el mar Siculo y ſe llama oy cabo de las armas, donde ſe acaba el monte Apenino: el qual començando de los Alpes diſcurre por medio de toda Italia a la larga, y ſu vltima cumbre ſobre el dicho cabo *Brucios.*

es oy

es oy llamada de los Marineros, Punta de Talo. A esta tierra de los Brucios llaman oy los modernos Calabria. Las principales tierras de la qual son oy, como tambien lo fueron en tiempo passado, Cosencia, la tierra adentro, y en la Marina Regio, llamado por sobre nombre Iunio, a diferencia de otro Regio que se llama Lepido y es en Lombardia.

Partiendo del cabo de las armas: boluiendo hazia Tramontana al Promontorio Herculeo (q̃ oy se dize Cabo de Spartiuento) por la costa hazia Taranto, inclusiuamete sobre el mar llamado Adriatico, succede la Magna Grecia, dicha tambien en este tiempo Calabria. Las principales tierras d̃ la qual fueron, y aun son: Syllaceo: q̃ oy se dize Esquilache y Lotron y Taranto.

Magna Grecia.

Salẽtinos

Tras la Magna Grecia se sigue la region de los Salentinos sobre el seno ó golfo de Taranto hasta el Cabo de Leuca que fue llamado Promontorio Salentino) de la qual las mas conocidas ciudades son Galipoli y Vgento.

Con los Salentinos, boluiendo al cabo de Leuca hazia Tramontana hasta Brindez inclusiuamente, se continua la Region que de los antiguos fue propriamente dicha Calabria sobre el mar Ionio. Las famosas Ciudades de la qual eran y son toda via Aleccio (que oy se llama Leche) y Brũdusio que oy se llama Brindez: y Hydrunto, que oy es Otranto. Estas dos Prouincias de los Salentinos y Calabria (que es aquella lengua de tierra que se entiende hazia Leuante entre el seno o golfo Tarentino y el mar Ionio) son oy llamadas ambas con vn solo nombre. Tierra de Otranto: pero antiguamente se llamo Iapygia y Mesapia: y es Penisla, por que de Taranto a Brindez, que estan sobre los dos mares, no ay por tierra mas de treynta y cinco millas.

Calabria

Tierra d̃ Otranto.

Sigue se entre Brindez y el Aufido Rio, que oy es llamado Ofanto, tambien sobre el seno Ionio, Apulia llamada por sobre nombre Peucecia y de algunos, Etolia (que oy por la costa es llamada tierra de Bary) y Egnacia (dicha agora Iouenazo) y por tierra Venosa.

Apulia peucecia Etolia.

Despues en los confines desta, entre el Ofanto, y el Rio Fiterno (que oy dia se dize Fortore) sobre el seno Ionio hasta passado el cabo de sant Angel, y desde alli sobre el Seno Adriatico hasta el Fortore, esta la otra Apulia llamada Daunia, que oy por la mayor parte es dicha Pulla llana. De la qual las mas conocidas tierras eran en la costa, Salapia y Siponto y Manfredonia, tierra nueua: y dentro en tierra, Luceria dicha de los Sarracenos y Canusio: y por la mayor parte toda esta Pulla llana se llama oy Capitanato.

Apulia Daunia.

Del Fortor hasta el Rio Saro (llamado oy el Sanguine) se sigue la Region de los Ferentanos, tambien sobre el seno Adriatico. Las mas afamadas Ciudades della fueron antiguamente Histonio (que aun se llama Estomi) y en tierra Larino: y Anxeno llamado oy Lanchano.

Ferentanos.

Entre el Sanguine y el Rio Aterno que oy se llama Pescara, esta la Region de los Pelignos, cuyas Ciudades mas nombradas eran en la marina Ortona, y en tierra Sulmona, y Corfinio, ciudad antiguamente muy celebrada que agora se llama Pentina.

Pelignos

Del Aterno hasta el Tronto (que es vltimo fin de el Reyno) en aquella costa sobre el seno Adriatico se continua la tierra de los Marruchinos la qual en la marina no tenia ciudades algunas famosas: aunque oy se nombran Francauilla (que antes fue dicha Castro nueuo) y sant Fabian. Pero en tierra su Metropoli o ciudad principal era Zeate, que oy es llamada Ciuita de Chiete.

Marruchinos.

Arriba de los Marruchinos entre la tierra y en el Apenino y sus rayzes, començando desde los confines de los Pelignos ya dichos, y viniendo hazia el Piceno (que es la Marca de Ancona) ay otros tres pueblos por orden: conuiene a saber primero los Vestinos: cuyas ciudades eran Pinna (que oy se dize Ciuita di Penne) y Amiterno, y Furon, ciudades que agora estan destruydas: de las ruynas de las quales, no muy lexos dellas esta agora fundada el Aguila, ciudad nueua.

Vestinos.

Luego tras los Vestinos estan los Precucios: de los quales se piensa facilmente que aya decendido el nombre que oy se vsa de Abruzo.

Precucios.

Despues mas en el monte estan los Marsos: de los quales oy es ciudad famosa Celano, con su Lago Fucino (que oy se llama de los Marsos) y Alby.

Marsos.

La Region de todos estos seys pueblos (conuiene a saber Frentanos, Pelignos, Marruchinos, Vestinos, Precucios, y Marsos) es llamada en nuestro tiempo con vn nombre solo Abruzo, tierra fuerte en sitio, y de hombres valientes, y que antiguamente las mas vezes estauan confederados y vnidos con los pueblos infrascritos, llamados Samnites: y muchas vezes en los escritores modernos se comprehenden debaxo de vn mesmo nombre de Sanites.

Abruzo

Contiene se tambien en el Reyno de Napoles en tierra y casi en medio del entre los dichos seys pueblos de largo alargo, y el Lacio y la Campania, otra Region que participa de lo llano y del monte de aquende y allende el Apenino: la qual antiguamente fue llamada Samnio, y agora se dize la Valle Beneuentana. Estiende se ochenta millas en largo hasta las fuentes del Silaro, poblada de muchas tierras q̃ fueron de gran fama, entrelas quales eran cabeças Esernia, Sepino, Alise, Telesia, Bencuento, y Bouiano. En Samnio bien se contenia otra nacion, tambien de Samnites que antiguamente fue llamada los Hirpinos, que confinan con los Picentinos, Lucanos, y Apulos: y assi oy participan del principado y de Basilicata. Las tierras mas conocidas destos eran Auelino, y Aquilonia, que oy se dize vulgarmente Agnone. y en el latin que vsan los Notarios, Castrum de Anglona. Estos fueron los Samnites, nacion de Italia muy fuerte, que al principio de la libertad Romana fatigaron a Roma por quarenta y nueue años cõtinuos: y al fin mucho tiempo despues auiendo guardado por muchos centenares de años el odio contra los Romanos, fue destruyda esta nacion por Lucio Syla Dictador. El qual primero fue alla con su exercito, y sin alguna misericordia hizo matarlos a todos armados y desarmados, y a los que eran presos, y a los que se rendian. Y a tres mil (o segun algunos quatro mil) que auian echado las armas en tierra, y se

Samnio. Valle Beneuẽtana

Hirpinos

Samnites destruydos por Syla.

se auian acogido a Roma, los hizo encerrar en vn lugar llamado los Ouiles, y metiendo dentro a sus soldados armados, los hizo matar a todos en tres dias. Hizo despues la proscripcion o encartacion delos Samnites, esto es que les puso batalla: de manera que todos fueron muertos, o se fueron de Italia desconocidos. Hizo derribar todas sus tierras y Ciudades: y marauillando se algunos de tan gran crueldad, respondio: que por experiencia se sabia que ni aun vn solo hombre Romano no podria jamas tener paz ni reposo, mientras que los Samnites se pudiessen juntar: por lo qual los matò desta manera.

Estas son las Regiones en tierra firme que hazen el reyno de Napoles: las quales aunque sean tantas, y los antiguos Latinos y Griegos las describan por esta orden y nombres, empero en estos nuestros tiempos todo el Reyno de Napoles esta reduzido a siete partes principales, o Prouincias (si assi las queremos llamar) que son tierra de lauor, Principado, Basilicata, Calabria, Tierra de Otranto, Pulla, y Abruzo.

CAP. IIII. DE las Islas y Ciudades deste Reyno.

VNTANse tambien y cuentanse enel reyno de Napoles debaxo delá mesma denominacion y nombre, algunas yslas que le son mas cercanas, y estan frontero, o al rededor del. Como son Gaeta, Poncia, y Pandataria (que oy se dize Palmarola) las quales estan en el mar Tyrreno en frente de Terracina. En derecho de Mola esta Partenope (que oy se llama Betente). Y la ysla de Iscla esta frontero de Pozzoco: la qual antiguamente tuuo tres nombres, Pythecusa, Inarime, y Enaria. Iunto a Yscla estan la ysla Prochyta (dicha oy Procida) y Nessi (dicha oy Nisari) y Caprea frontero del cabo de la Minerua: y las Syrenusas frontero de Paserano: que son dos ysletas, vna dicha Gale, y la otra sant Pedro.

Gaeta. *Poncia.* *Pandataria.* *Partenope.* *Iscla.* *Enaria.* *procbyta* *Syrenusas.*

Atribuye se tambien a este Reyno la ysla de Lipara: la qual tiene de circuytu diez millas y tiene ciudades. Los Liparotos quando son requeridos por los Reyes de Napoles arman y les van a ayudar (aun que la ysla esta adjudicada y adherente a Sicilia en el numero de las siete que en otro tiempo eran llamadas las Lolias, y de algunos Liparcas, del nombre desta ysla. Despues en el seno Adriatico esta Rasato, y el Gargano frontero de Varrano: y las quatro que son de las yslas Diomedeas, que oy se llama Tremito: las quales son pequeñas. Mas de las dos mayores, la prime-

Lipara. *Rasato.* *Diomedeas yslas.*

ra se llama sancta Maria, y la otra San Doymo: de las dos menores la vna se dize el Gatizzo, y la otra la Capraria.

Estas son las yslas que son de algun nombre, dexando a parte los peñascos que se incluyen en los confines y terminos del Reyno de Napoles. Con las quales se auia de poner tambien Sicilia, ysla de Italia, grande y opulenta: sino fuera por que * agora es ysla por si, y tiene señor proprio. §. Y en tanta manera ha participado y comunicado su nombre cō el Reyno de Napoles, que algunos Reyes de los primeros que posseyeron el vn Reyno y el otro en sus titulos se escreuian Reyes de Sicilia aquende y allende el Faro: como fueron Federico segundo. Manfredo, Carlos primero, llamado por sobrenombre de Angio, y Alfonso primero de Aragon. Onde quando simplemente se halla escrito Reyno de Sicilia se entiende de la ysla, y no de Sicilia aquende el Faro en Italia que es Napoles.

Sicilia.

* *En el tpo de Pādolfo Colenucio autor de stos. 6. libros primeros.*

§ *Esto mesmo se guarda oy.*

Ciudades famosas ay muchas en este Reyno assi por su antiguedad, como por la nobleza de sus fundadores, y por los grandes hechos que se escriuen auer passado en ellas. Pero seria cosa muy trabajosa hablar de todas mayormente estando como estan muchas destruydas, tanto que a penas se veen los rastros, y señales de las ruynas. Como es Cumas en Campania: la qual fue la mas antigua ciudad no solo de este Reyno de Napoles, pero aun de toda Italia y Sicilia: y Minturna tambien, y Sinuesa. En la Magna Grecia, fueron Zurio, Sibari, y Metaponto. En Pulla, Argyripa, Siponto, y Salapia (famosa por los amores de Hanibal Cartagines). En Abruzio, Amiterno, Buca, y Nistonio. Y en Samnio, Cominio, Atina, y Aquilonia: y otras muchas semejantes por todo el reyno.

Cumas.

Ciudades destruydas.

Dexando pues de hazer mencion destas que ya no son, las que al presente se veen mas ylustres son Napoles primera y principal cabeça de el Reyno: que fue edificada por los Cumeos, y Calcideses, nacion Griega. Estos partiendo de la ysla de Euboia (que oy se dize Negroponte) vinieron primero a Yscla, despues edificaron a Cumas: y partiendo de alli edificaron dos vezes a Napoles en diuersos tiempos, morando vn mesmo pueblo en dos ciudades, vna cercana de la otra. Y llamaron a la primera Paleopolis que en Griego quiere dezir ciudad vieja, y a la segunda Neapolis, que quiere dezir ciudad nueua. Avnque a la primera pusieron por nombre al principio Partenope, por la sepultura de Partenope, vna de las tres hermanas y famosas Rameras, llamadas las Syrenas: a la qual hallaron en aquel lugar sepultada. Despues perdido de todo el nombre de Paleopolis, quedò solo el de Neapolis, y los Poetas algunas vezes vsan el nombre de Partenope.

Napoles.

Capua es tambien muy antigua Ciudad a la qual fue puesto este nombre por quatro razones. La primera por su fundador, que fue Capys Troyano successor de Eneas. La segunda, por el aguero que quando la

Capua.

res,los quales todos fueron muertos miſerablemente juntamente cõ eſte ſu rey, y quatro hijos ſuyos. Hecho eſto Selin ſe aparejaua para ſojuzgar toda la Suria y Egito.

Polacos y Sarmatas.

Auia ſe leuantado guerra entre Polacos y Moſcaritas que otro tiempo ſe llamaron Dacos y Sarmatas:los quales pelleauan en Campaña con muy grueſſos exercitos. Y poco antes obra de catorze mil Sarmatas auia hecho grandes preſas en Moncaſtro que es hazia el Mar mayor:y aun ſe aparejauan a hazer las mayores en Dacia ſi los Dacos no les vuieran reſiſtido con poderoſo exercito. Trauaſe entre ellos vna gran batalla en q̃ auia veynte y cinco mill Polacos, o Dacos entre gente de a pie y de a cauallo, y ochenta mil cauallos Sarmatas deſarmados,y deſpues de vna larga pelea que daron vencedores los Polacos y hizierõ gran matança en los Sarmatas delosqua les quedarõ entre muertos y preſos caſi cincuenta mil.

Les Dacos ſe llaman oy Polãcos.

Vngaros

En eſte meſmo tiempo los Vngaros eran moleſtados de los Turcos que procurauan tomar a Tirenio que es vna ciudad ẽ la boca de la Dalmacia:por el qual paſſo ſe puede yr deſpues facilmentepor toda la prouincia.

Guerras ciuiles.

Auia grandes diſcordias en todas las ciudades de Europa:porque en todoslos lugares la gente plebeya ſe auia leuantado contra los Nobles, y los Nobles procurauan atraer a los plebeyos debaxolos pies.Comenco eſta diſcordia en Dalmacia,y llego a Vngria,de do vino a Alemania y de ay entro en el Friuli. Mas en Vngria era mayor q̃ en otra parte alguna: porq̃ los Cruzados criarõ nueuo Rey a Iorge Sequelo, y mouieron con grande exercito cõtra el Cardenal y los Barones y cõtraſtaron mucho,haſta q̃ el exercito del Rey ſe les contrapuſo y los vencio, y el Rey caſtigo a los que fuerõ autores de aq̃lla ſedicion y leuantamiento.

Rey de Romanos

El Rey de Romanos allẽde de la cõtinua guerra q̃ tenia con los Venecianos, guerreaua tãbien con el duq̃ de Geldres.

eſpañoles.

Los Eſpañoles trayã grãdiſsimas guerras en Africa,que aqui no ſe tocan.

Ingleſes.

Los Ingleſes,como dicho es,procuraua cerrar el paſſo a los Franceſes hazia la Gaſcueña con doze mil hõbres y a vn meſmo tiempo el Rey don Fernando de Eſpaña auia embiadocõtra el miſmo rey de Franciapor el otro camino delos mõtes Pyreneos ſeys mil cauallos y quinze mil infantes,de q̃ era caudillo el Duque de Alua y auia ya llegado con ellos a Sã Iuan de pie del puerto en el paſſo de Rõces valles,dõde le ſalio al encuentro mõ ſeñor de la Palliza Capitan Francesviejo y muy valeroſo,y jũtamente cõel Delfin de Francia hizo grã reſiſtencia a los Eſpañoles. En eſte meſmo tiẽpo tuuierõ grã batalla por mar los franceſes y los Ingleſes:en la qual yẽdo de perdida los Frãceſes quiſierõ mas quemar las naues q̃ eſtauan aferradas vna cõ otra(vna Ingleſa y otra Franceſa)y morir juntamẽte cõ los enemigos,q̃ rendirſe:lo qual hizieroncõ vna viſta y eſpetaculo eſpantoſo porque murieron todos peleando aun quãdo eſtauan para anegarſe.

Duque de Alua.

Oſtinacio de los frãceſes.

Deſpues deſto los Ingleſes allende de q̃ eran muy trabajados de mal ayre por la ſazon del tiempo y q̃ ya era tiempo de paſſar por el mar Oceano, leuantaron ſu campo porque los Eſpañoles no guardauã los Capitulos de la liga que entrellos auian hecho,ſino antes enojauã a los venecianos,y aſsi ſe boluierõ a inuernar a Inglaterra,no ſin algũa ſoſpecha de que auian recebido dineros porque ſe retiraſen.

Ingleſes ſe bueluẽ a ſu tierra.

Por eſta cauſa el exercito Eſpañol, q̃ aun paſſaua adelãte,cõ animode ocupar la Bretaña, ſe boluio a Gaſcueña; y principalmente, porq̃ ſupieron que los franceſes auian engroſado tanto ſu exercito, q̃ llegauan a quarenta mil ſoldados. Por lo qual ſe retraxeron alli a ſus guarniciones dexando q̃ el campo Frances eſtãdo en campo con tanta muchedũbre de ſi meſmo ſe deſhizieſſe por el aſpereza del yuierno.

yuierno. El ſeñor dela Paliza con el Rey dò Iuan q̃ fue echado de Gaſcueña, paſo allende los mõtes y planto ſu cãpo quatro millas de Pãplona, dõde pocas vezes ſaliã los eſpañoles a eſcaramuçar. Pero al fin no pudiẽdo los frãceſes reſiſtir a la aſpereza del yuierno fueron forçados retirarſe no ſin gran daño ſuyo y perdida de los Caruajales y artilleria. Y deſta manera los Eſpañoles ſe hizieron ſeñores de Gaſcueña.

En eſte comedio ſe anularõ y dierõ por ningũas en el Cõcilio Lateranẽſe las coſas q̃ ſe auiã hecho en el Concilio de Piſa y fue cõfirmada la poſſeſsion de Milan a Maximiliano Esforcia por el Obiſpo gurgenſe en nõbre del Emperador: y el Papa viendo la nueua liga q̃ ſe auia hecho contra el, y q̃ procurauan de criar en ſus barbas otro nueuo Papa de pura triſteza enfermo, y murio a los veynte y vn dias de Hebrero del año de mil y quiniẽtos y treze de edad de ſeſenta años. Era hombre muy loado por auer ſiempre defendido y aumentado las coſas de la yglesia: pero muy culpado por el contrario por auer ſido mas guerrero q̃ a ſu dinidad cõuenia

Por muerte del Papa Iulio ſegundo vaco la ſilla Põtifical diez y ocho dias, y a los onze de Março del meſmo año ãmil y quinientos y treze fue criado ſumo põtifice el Cardenal Iuan de Medicis, q̃ auia eſtado vn año por legado en el exercito de la liga con los Eſpañoles, y fue preſo ẽ la de Raueua, y libro ſe en Francia, y fue embiado a ſu tierra, y deſpues hecho Papa y llamado Leon decimo.

CAP. XV. De las coſas quel rey de Francia y Venecianos hizieron en Italia y como Milan ſe dio al Rey de Francia.

EL Rey de Eſpaña dõ Fernãdo viẽdo q̃ auia ocupado el reyno de Nauarra echãdo del a aql Rey q̃ lo auia ydo a cobrar cõ fuerças y ayuda de Frãcia, procuraua eſtablecerſe en el: y por otra parte teniẽdo ẽ poco las coſas de Lõbardia, como aq̃llas q̃ las tenia lexos de ſi y de ſu reyno de Napoles, y entẽdia q̃ la ciudad de Brexia q̃ ſus ſoldados auiã tomado no podiã quedar cõ ella, y q̃ le ſeria exceſiua coſta querer la mãtener, procuraua hazer treguas cõ el Rey Luys de frãcia q̃ no pẽſaua en otra coſa ſino en adquirir el Ducado de Milã y viẽdo tãtos eſtoruos procuraua lo meſmo, no ſe curãdo en eſte caſo de echar a vn cabo el interes del rey de Nauarra. Finalmẽte ſe cõcluyo la tregua entrellos d ſecreto, aunq̃ no tãto q̃ no lo viniese a ſaber el rey de Inglaterra, el qual ſe quexo mucho pareciendole q̃ el rey ſu ſuegro le auia hecho en eſto grã ſin razõ, mayormente auiendoſe guardado del en el concluyrla.

El Rey Luys de francia libre por eſta tregua de todo temor dela guerra de Eſpaña, defendiẽdo cõ vna grueſſa armada las ciudades de la coſta de Normãdia cõtra los Ingleſes embio al Piamõte cõ ſu gente de guerra a ſus dos excelẽtes Capitanes Iacobo Triuulcio y al Tremolla, a cõpañados de Roberto de la Marcha cõ vna buena cõpañia de Tudeſcos dela vãda negra, y de Luys Beomonte con la infãteria vieja delos gaſcones q̃ ſe auiã hallado ẽ la guerra de Nauarra jũtas cõ otras cõpañas de infanteria franceſa.

Por otra parte los Venecianos ſus cõfederados, deſeoſos de ganar a Cremona q̃ les auia tomado Maximiliano esforcia y de quitar de ſu poder a los eſpañoles a Brexia, y de tornar a tomar al Emperadar la ciudad de Verona, mouieron a vn meſmo tiẽpo hazia Milã criãdo por ſu Capitã General de tierra a Bartolome de Aluiano: y porq̃ ya muchos dias antes auia eſpirado la tregua entre ellos y el Emperador Maximiliano, y en Vicẽcia, ẽ cuya guardia eſtaua Iuã Paulo Manfrõ ſe auiã dado algũos aſaltos dela vna parte a la otra, fortalecierõ la cõ mayor guarniciõ para poder la mejor defender ẽ auſencia

de su exercito. Bartolome Liuiano tomo *Cheri.*
a Cremona, y Rēzo de Cheri tomo a Bre
xia el vltimo dia de Mayo, aūnque no to
mo la fortaleza.

Mientras q̄ el exercito de francia mar
chaua por los Alpes y el exercito Vene-
ciano su cōfederado allegādose hazia el
Ducado de Milā le venia haziēdo espal-
das y ganādo muchas tierras: y Prejuan
general del armada del Rey Luys de frā-
cia partiēdo de Marsella se venia costean
do a Genoua, procurando prouеer de vi
tuallas la fortaleza q̄ se llama la Lāterna
q̄ estaua por los frāceses, y nauegar por
aq̄lla ribera para hazer espaldas al vando
de los Adornos q̄ auiā dado muestra de
leuātar alboroto en la ciudad, Maximilia
no esforcia, duque de Milan embio a Ie-
ronimo Moron hōbre de excelēte inge-
nio por su embaxador al Papa a rogarle
q̄ le ayudase. Ieronymo Moron mostro
al Papa por euidentes y buenas razones
q̄ si el Duque esforza su señor era desam
parado de manera q̄ fuesse forçado a dar
lugar a la furia frācesa, y de los Venecia
nos, la yglesia perderia a Parma y a Pla-
cēcia: porq̄ el Rey Luys de frācia se quer
ria enteñorear dellas, como ciudades q̄
estauā coligadas e juntas cō el Ducado d̄
Milā, y solamente le demādauā dineros
cō q̄ el duq̄ Maximiliano pagase alos suy
zaros q̄ estauā prestos para defēderle, por
q̄ el pobre Duq̄ como era nueuo ē aq̄l es
tado no era bastante a prouеerlas. Hallo
se presente a la platica el Cardenal Sedu
nense, que ayudo mucho a sus razones
mostrādo que luego que los Suyzaros vi
esen que su santidad siguiendo los desi-
nos de su predecesor Iulio, queria defen
der a Maximiliano Esforza en aq̄l Duca
do se moueriā ellos con mayor animo a
tomar las armas para defenderle. En fin
tanto hizo Ieronimo Morō que el papa
se dispuso a dar vna cantidad de dineros
para pagar aquel exercito como el Duq̄
lo pedia y desembolsando la dio al di
cho Morō, y encargole que al passar en
Placencia lleuase de camino ordē suyo
a dō Ramōde Cardona General del Rey
d̄ España, q̄ se fuesse a jūtar cō los Suyza
ros para defender el passo a los frāceses.
Mas don Ramō de Cardona que ya auia
sabido la tregua q̄ estaua hecha entre el
Rey Luys de Frācia y su Rey, dio muestra
de passar el Po sin mouer se a hazer lo q̄
el Papa dezia. Llegado Ieronymo Morō
al campo cō aquel dinero alegre infinito
a los Suyzaros los quales prometierō de
morir en defensa del Duque viendo que
en defender le seruian al papa.

Rebuelta ē genoua

El Doge de Genoua frego
so era enemigo de franceses, y el Rey de
Francia no se holgaua de que los Frego-
sos sobrepujasen a los Adornos. Acaecio
en este tiempo que el Doge mando ma-
tar publicamente al Conde de Fliſco por
que no estaua confiado del, y pēsaua que
se vuiesse juntado con los Adornos y q̄
todos juntos se ponian a fauorecer a los
Franceses. Por lo qual Otobono Fliſco y
Sinibaldo Fliſco viendo muerto a su her
mano salieron de Genoua y fueron se a
sus Castillos: y auiēdo en este tiempo pa-
recido a vista de la ciudad el armada fran
cesa del Rey de Francia, estos dos herma
nos Fliſcos parecieron el dia siguiēte, q̄
fue a los veynte y quatro de Mayo, en el
valle de Pōzcuera cōtres mil infantes cō
tra los quales salierō los Fregosos y se tra
uo entre ellos grā refriega, en q̄ quedarō
vēcedores los Fliſcos y pusierō ē huyda
al Doge q̄ en persona auia salido fuera, y
socorrierō el castillo de la Lāterna echā
do de alli a los q̄ le teniā cercado. El Do-
ge no se fiādo de boluer a entrar ē la ciu
dad q̄ estaua puesta ē armas, porq̄ sabia q̄
era aborrecido ē ella, y q̄ los Adornos y
Fliſcos erā mucha parte, huyo ē las Gale
ras de Genoua q̄ estauā en el puerto jūta
mēte cō Fregosino su hermano, Los Fliſ
cos entrarō pacificamēte ēla ciudad y eli
gierō por nueuo Duq̄ por ordē del rey d̄
Frācia a Antoniodoto Adorno: q̄ los frā
ceses cō el armada socorrierō a la Lāter
na, prouеyēdola de vituallas: y despues se
puso a nauegar hazia la Especia.

Auien-

Auiendo en eſte tiempo baxado al Pia monte el exercito Frances, y hallandoſe en Nouara los Suyzaros q̃ ya eſtauan a pũto en defenſa del Duq̃, Maximiliano esforza no ſe teniẽdo por ſeguro dẽtro de Milan por algunos tratos q̃ ſe leorde nauan, fueſſe tãbien a Nouara. Y los Mi laneſes a inſtãcia de Iuan Iacobo Triuul cio alçaron las Vanderas Franceſas, mo uiendolos vn fulano Sagramoro hõbre alborotador, a quien el Triuulcio auia prometido muchas coſas en nombre del Rey de Francia.

Milan ſe da a Frãceſes.

Auia dentro de Nouara poco mas de quatromil Suyzaros, pero eſperauã grue ſſas eſquadras, que ya por publico con ſejo auian mouido de todos los Canto nes, de los quales auian hecho Capitan a Altobaxo Capitã viejo, y de gran valor y fama entre ellos. Mas auien do llegado en eſte comedio el Cãpo Frã ces ſobre Nouara, la començaron a ba tir por la puerta de ſant Agapeto, no ſin gran eſpanto de los Ciudadanos. Los Suyzaros que eſtauan dentro teniendo en poco el exercito de fuera, no ſolamẽ te no proueyan en tan gran llanura de muros alguna defenſa por de dentro de alguna trinchea o acogida, mas aũ muy alegres deſſeauan q̃ los enemigos vinie ſſen al cõbate. Y cuentan algunos q̃ em biaron fuera vn trompeta, haziendo por el ſaber a al Tremolla, y a Iuã Iacobo Triuulcio, q̃ ya podiã venir a dar el aſſalto, q̃ ellos no auian hecho por de dentro reparo alguno. De lo qual deſeſ perauan Lucas Sauelo y los Capitanes esforzas q̃ eſtauan dentro con ellos, que jamas les pudierõ perſuadir a q̃ quiſieſſẽ hazer Baſtiones por de dentro.

Cerco de Nouara.

Braueza de Suyzaros.

CAP. XVI. Del Cerco y batalla de Nouara, y como los Venecianos tomaron a Liñago y cercaron a Verona, y de las batallas entre Ingleſes y Franceſes.

(.?.)

LOS Eſpañoles q̃ eſtauã junto a Plaſencia haſta en nu mero de mil y ochocietos hõbres darmas, y ſiete mil infantes, trabajã de hazer v na puẽte ſobre el Po, para jũtarſe cõ los Suyzaros. Porq̃ ſe auia pu blicado nueua cõfederacion entre el Pa pa y el Emperador, el Rey de Eſpaña y el de Inglaterra, y andauã muchas vezes a las manos con los Venecianos. Los Suy zaros venian a Nouara en dos eſquadras: la vltima de las quales traya cõ ſiete mil dellos Altoſaxo, dos jornadas apartada dela otra q̃ venia delãte como a vãguar dia. El qual traya cõſigo ſiete mil Suyza ros, y la auanguardia era de cinco mil. Llego jũto a Nouara, y ſabido por los d̃ dẽtro hizierõ grandes alegrias, mas enel Cãpo Frances vuo gran turbaciõ, porq̃ ſabiã el grã valor y eſfuerço delos Suya zaros. Mayormẽte enla nueua q̃ vino era q̃ auian llegado ambas a dos eſquadras que eran por todos doze mil.

Abaxole llama al toſaxo.

Los Capitanes Frãceſes ſe jũtaron a cõſejo ſobre lo q̃ ſe deuia hazer, y vẽcio el parecer de Iuan Iacobo Triuulcio q̃ ſe retiraſſen dos millas apartados de alli, a vn Lugar q̃ ſe llamaua la Riota. Los cin co mil Suyzaros q̃ auian llegado de nue uo deſpues q̃ ſe vuierõ refreſcado vn po co, tomando entre ſi cõſejo determina uan de ſalir fuera, a acometer a los ene migos ſin detenerſe mas. Tanta era la fe rocidad deſta naciõ. Pero auida mas ma dura determinacion ſe cõcluyo finalmẽ te q̃ eſperaſſen al apũtar del dia ſiguiẽte. Y por dar trabajo a los enemigos y ha zerles q̃ eſtuuieſſen pueſtos en armas, hi zieron toda la noche tocar Caxas.

Venida la hora, ſalieron en dos eſqua drones cõ tanta braueza, q̃ aunq̃ de fuer ça auian de paſſar por la boca del artille ria de los Franceſes ſus enemigos, cõ to do eſſo paſſarõ adelante ſin temor algu no, y deſpues de ſer muchos dellos dañ dos del artilleria, encõtraron con tanto impetu q̃ la tomaron, y la boluierõ con tra los enemigos, y los desbaratoron ha

Batalla de Nouara.

ziẽdo huyr la caualleria frãcesa sin q̃ los Capitanes la pudiesen jamas detener ni por vozes, ni por amõestaciones, ni amenazas, casi todos los Tudescos q̃ estauã cõ los frãceses fuerõ muertos: los quales pelearõ valerosamẽte. Acabada la batalla sobreuino Altopasso cõ los siete mil Suyzaros: el qual se aquexaua y dolia mucho por no se auer hallado a tiẽpo en aq̃lla tã notable batalla. Dizen los q̃ lo escriuieron q̃ en esta batalla, q̃ duro menos d̃ vna ora, murierõ mil y dozientos Suyzaros y casi ocho mil del cãpo frãces, y cuẽtan vna cosa de grã marauilla, q̃ el dia antes los perros del cãpo frãces entrarõ dẽtro de la ciudad de Nouara acariciando cõ la cola y lamiẽdo cõ la boca a los Suyzaros, de lo qual tomarõ ellos firme aguero de sucesso dichoso en aq̃lla batalla, diziendo q̃ assi lo auiã notado otras vezes.

Arriba se llama Altopasso

Aguero tomado de los perros.

Murierõ en esta batalla muchos Capitanes señalados: de los Suyzaros murierõ el Motino principal capitã de vna pieça de artilleria, y el Coronel de los Berneses y Ancio Amõ de Suric: y de los frãceses murierõ Mõseñor de Mõfalcon, y Coriolano Triuulcio, y Mõseñor de Beomõte.

Oyda esta nueua por el exercito Veneciano se retiro atras passando el Rio Adice, y tuuo bien q̃ hazer en defender muchos lugares q̃ se les rebelauã, pusierõ en Brexia a Renzo de Cheri, y embiarõ mucha gẽte en defensa de Cremona.

Cremona tomada por los españoles.

Por quãto los Suyzaros auiã seguido tanto a los enemigos desbaratados q̃ los auian metido hasta dentro en Frãcia, los Españoles q̃ auiã estado atentos hasta saber el sucesso de aquella batalla, y auian ya passado el rio Trebia, oydo como auia passado el hecho, fueron a Cremona y la tomaron y saquearon.

Legado el exercito Veneciano ala Lõba jũto al rio Adice, temiẽdose de algun brauo assalto de los enemigos vitoriosos como ellos no se podiã mas boluer a jũtar cõ los franceses q̃ auiã huydo, determinarõ de lleuar a Padua y a Treuigi los panes de tierra de Verona: y de camino procurar ocupar el castillo de Liñago, Lleuaron los panes sin mucho cõtraste, pero en tomar el castillo de Liñago tuuierõ bien q̃ hazer: porq̃ dado el cargo dello a Iuan Paulo Ballõ, fue alla cõ setẽta hõbres darmas y mil y doziẽtos peones, y a la primera llegada vuo el pueblo en su poder: mas sobre la fortaleza vuo harta cõtienda, porq̃ estaua biẽ bastecida, y estauã en su guardia Españoles y Tudescos q̃ la defendian cõ gra esfuerço: pero arrimandole el artilleria hizierõ vn boquete en el muro y los soldados Venecianos dieron el assalto y tomaronla haziendo pedaços a roda aq̃lla guarniciõ.

Despues este exercito intento de auer a Verona siẽdo llamado por los mesmos ciudadanos (q̃ casi vniuersalmẽte queriã mas ser señoreados de Venecianos) por q̃ supieron q̃ no auia en su defensa mas q̃ dos mil infantes y treziẽtos hõbres darmas Tudescos. Bartolome Liuiano acercando la gẽte hizo batir la muralla por la parte de hazia el Rio Adice, y al tiẽpo del assalto los Tudescos se vuierõ mataualloiamẽte ẽ la defensa, y auiẽdo los soldados Venecianos subido sobre la bateria y sobre el muro, entẽdiendo que era muy dificil baxar abaxo se retirarõ, y despues saquearon todo aquel cõtorno lleuando consigo gran presa.

En este comedio don Ramõ de Cardona con los Españoles acometio a Bergamo, y lo tomo, y despues se puso en camino para acometer al exercito Veneciano q̃ auia oydo q̃ estaua en Verona. Mas primero boluio a meter ẽ Genoua a los fregosos y echo a los Fliscos y a los Adornos, estableciẽdo por Duque de Genoua a Grauiano Fregoso, y boluiẽdo a ordenar las cosas de Genoua, para lo qual le lleuarõ los Fregosos y le dierõ treynta y dos mil escudos para pagar el sueldo. Guio pues este exercito hazia Verona lleuando cõsigo trezientos hõbres darmas del Papa el qual temiendo no se confederase el Rey de Romanos cõ francia se cõfedero el primero, y tambien puso a pũto otra gente contra los Venecianos.

Miẽtras la Italia estaua en este trabajo

facu

Batalla naual entre Ingleſes y frãceſes.

ſacudida por todas partes de tantos golpes, vuo en la mar vna gran guerra entre Ingleſes y frãceſes. Porq̃ Prejan cõ el armada del Rey Luys de Francia anduuo por el mar de Marſella rodeando a Eſpaña, y el Rey de Francia auiẽdo ſabido como los Suyzaros auiã desbaratado ſu cãpo en Italia, y ſintiẽdo quel Rey de Inglaterra le acometia por Normãdia, determino de boluer ſus fuerças cõtra el, mayormente q̃ ſupo como Talboto Capitã Ingles partio de Cales y auia ydo cõ grueſſo exercito a acometer a Teroana en Picardia y la Batia de dia y ẽ noche, y por otra parte el Rey Enrrique auia partido de Inglaterra. y venido con mucha gẽte a Cales, lo qual todo le amenazaua gran ruyna, y tãbien Madama Margarita, hija del Emperador Maximiliano, enemiga del nõbre Frances por auerla repudiado el Rey Carlos de Francia, (la qual eſtaua en ſus tierras allende el Rin) ponia a pũto mucha gẽte de a pie y de a cauallo para ſocorrer, y hazer eſpaldas a Talboto en Teroana. Mouido pues el Rey Luys con tanta tẽpeſtad como ſe le aparejaua ſin perdẽr punto de animo começo a hazer gẽte de nueuo de a pie y de a cauallo y apreſto vna grueſſa armada, reforçãdo la guarnicion de Narbona, y de los lugares comarcanos a Eſpaña porq̃ no ſe fiaua mucho del Rey dõ Fernando. Embio tãbien otro exercito a defender la Borgoña dõde temia mucho los aſaltos de los Suyzaros q̃ le amenazauan q̃ la auian de mouer guerra por publica determinaciõ de aq̃llas bandas, & hizo caudillo deſta gente al Tremolla, y a vn meſmo tiẽpo dio orden a Roberto dela Marcha q̃ cõ la mas gente q̃ pudieſſe auer a ſueldo ſe puſieſe jũto a la ſelua de Ardeña, al qual ſuplia de ſocorrer el Duque de Gueler y de Cleues. Eſto hecho y auido vn buẽ numero de ſoldados Tudeſcos, mouio hazia Picardia dõde ſupo q̃ yua ya el Rey Enrrique de Inglaterra para juntarſe cõ el otro ſu exercito q̃ eſtaua en el cerco d̃ Terroana, y q̃ el emperador Maximiliãno ſe yua a juntar con el gra numero de Tudeſcos, el qual auiẽdo llegado al meſmo tiẽpo q̃ le parecio para ſocorrer a Teroana, tuuieron vna gran batalla, en la qual quedaron vencedores el Emperador y el Rey Enrrique de Inglaterra, mas no vuo entre ellos gran mortandad, porq̃ la infãteria peleo poco, y la artilleria tiro poco, y aſsi no fue tã grãde eſta perdida del Rey Luys de frãcia q̃ luego no pudieſſe boluer a jũtar ſu exercito. Los capitanes q̃ eſtauan dentro de Teroana viendo q̃ les ſalia vana la eſperança de ſocorro, ſe rindieron ſaluas las haziendas y las perſonas. Venida la ciudad en poder del rey Enrrique mando yr los vezinos a morar a otra parte y mandola quemar, y derribar los fundamentos a veynte y quatro dias de Agoſto del año de 1513.

Margarita de eu ſtria.

Rota de frãceſes en Picardia.

Teroana aſſolada.

CAP. XVII. Como el Rey de Francia pidio ſocorro al de Eſcocia, y dela guerra q̃ naſcio entre Ingleſes y Eſcoceſes, y del concierto que ſe hizo y rompio entre Franceſes y Suyzaros y otras coſas.

EL REY Luys de Frãcia aũque de ſu natural era inclinado a venir a las manos cõ los enmigos, yera furioſo y ſus capitanes ganoſos de trauar de nueuo la batalla le ſolicitaſſen, todauia eſtuuo muy ſobre ſi viendo q̃ tenia delante tãtos enemigos enſoberuecidos con la vitoria de aq̃lla batalla, y cõſiderando q̃ aũ no auia dos meſes y medio q̃ ſu gẽte auia ſido deſbaratada ẽ Italia, y q̃ auia llegado nueua de q̃ auian baxado en Borgoña veynte y cinco mil Suyzaros ſaqueando lo todo, y q̃ el Tremollia ſe andaua entreteniẽdo por no venir con ellos a batalla con tanta deſigualdad. Andaua el Rey penſando & reboluiendo en ſu entendimiento todos los remedios de que ſe pudieſſe ayudar en eſta guerra. Y propuſo de mouer al Rey de Eſpaña ſu confederado y pariente aque hizieſſe guerra a los Ingleſes y eſcriuiole haziẽdo grande inſtancia en

ello

ello ſus Embaxadores. Eſte Rey q̃ ſe llamaua Iacobo como los otros paſſados, tenia por muger a vna hermana del Rey Enriq̃ de Inglaterra, lo qual le perſuadia mucho a no hazer lo q̃ el Rey Luys le pedia, allẽde de q̃ ſe temia, q̃ auiẽdo hecho ya paz cõ el Rey Enriq̃, mediãte el Papa Alexandro: q̃ deſpues fue ratificado por Papa Iulio, echaria ſobre ſi gran cargo y affrenta, de mas de la yra de el Papa que le deſcomulgaria, ſi moleſtaua a aq̃l Rey q̃ defendia la libertad dela Yglesia. Mas cõ todo eſto, (por quanto ſe le dio a entender, q̃ ſi el Rey Enriq̃ tomaua el Reyno de Frãcia, como era mancebo y amigo đ gloria y fama y de enſanchar ſu Reyno, le vſurparia deſpues a el la Eſcocia,) deſpues de eſcuſarſe cõ el Rey Enriq̃ diziendo q̃ no podia ni queria ſufrir q̃ diſſe el tanto trabajo al Rey Luys ſu pariẽte y aliado, y al duq̃ de Geldres ſu pariẽte, tomo las armas y mouiole guerra, acometiẽdo ſus terminos. Contrapuſole ſu Rey o Viſorey del Rey Enrique en Inglaterra con grandes eſquadras de Ingleſes, y vuo entre ellos vna braua Batalla en Tilo, a los diez de Setiembre del año de mil y quiniẽtos y treze. Enlaqual quedo perdidoſo el Rey Iacobo de Eſcocia, q̃dando el muerto en medio de los ſuyos deſpues de auer peleado valeroſamẽte, y murierõ jutamẽte cõ el caſiocho mil Eſcoceſes, y fuerõ captiuados otros tantos y perdioſe toda el Artilleria.

Eſto ſe entienda q̃ era antes q̃ ſe inficionaſſe cõla mal uadaſeta de Lutero.

Batalla entre Ingleſes y Eſcoceſes

Toruay ſe da alos Ingleſes.

Enſoberuecido con eſta nueua el Rey Enriq̃, paſſo ſu exercito a Tornay, y deſpues de muchos aſſaltos lo vuo a cõcierto. Y a vn meſmo tiẽpo vino nueua q̃ en Borgoña los Suyzaros ſiguiẽdo ſu feliz empreſa, auiã hecho retirar al Tremolla, y le tenian cercado en Dijon, Ciudad de Borgoña.

Concierto entre Suyzaros y Franceſes.

El Tremolla auia venido a eſtraño partido, y aunq̃ tenia aparejados los remedios para reſiſtir a los aſaltos de los enemigos, examinando en ſu entẽdimiẽto muchas coſas, y ſabiẽdo muy bien la naturaleza de la nacion Suyzara, embio algunos hõbres q̃ eran praticos y auiã tratado cõ ellos, a tratar de paz. Los quales entretanto q̃ ſe proponia haziã muchos tratos cõ los Coroneles y capitanes, perſuadiẽdoles a q̃ no quiſieſſen afligir a vn Rey q̃ era ſu vezino, y q̃ ſiẽpre auia amado y pagado ſueldo a aq̃lla nacion. Y cõ promeſſas q̃ les hizieron de buena cantidad de dineros, traxeron la coſa a terminos, q̃ tomando cõſejo entre ſi finalmẽte ſe cõcluyo q̃ otorgaſſen la paz al Rey Luys, cõ algunas condiciones empero q̃ eran muy graues a los Frãceſes, y embiaron los Capitulos della a el Tremolla. El qual los propuſo en cõſejo, y porque los apremiauan mucho eſtunierõlos del cõſejo muchas vezes en pũtos de raſgarlos. Pero el Tremollia q̃ vio de quanta importancia era al Rey y Reyno de Frãcia, començar a quitarſe de encima vna tan belicoſa nacion, con ſabio diſcurſo acepto en nombre del Rey los Capitulos ſiguientes.

Concierto entre Suyzaros y el Rey de francia.

Que el Rey Luys de Francia deshizieſſe el Cõcilio q̃ el auia comẽçado en Piſa, y deſpues trasladado en Francia, y q̃ de alli adelante no ſe quitaſſe de la obediencia del Papa, ni jamas en tiẽpo alguno moleſtaſſe los Lugares ſubjetos a la Silla Apoſtolica. Que reſtituyeſſe a don Carlos de Auſtria nieto del Emperador aq̃lla parte de Borgoña, q̃ por Iuſticia de terminaſſen Letrados. Que quitaſſe las guarniciones q̃ auia dexado en las Fortalezas de Milan y de Cremona, y de alli adelante no ſe empachaſſe mas en las coſas de Lombardia. Que jamas tomaſſe a ſueldo Soldados Suyzaros ſin conſentimiento de ſu Republica y Magiſtrados.

Que pagaſſe a los Suyzaros por los gaſtos q̃ auian hecho en eſta expediciõ quatrociẽtos mil eſcudos, la mitad delos quales ſe les pagaſſe de contado dentro de quinze dias, y la otra mitad en termino de dos meſes, y q̃ pagaſſe y repartieſſe ocho mil eſcudos entre Vlderico y ſus capitanes de cauallos Tudeſcos q̃ eſtauan con el. Y q̃ eſte concierto cõ eſtas condiciones hizieſſen que lo ratificaſſe el Rey Luys, y en el entretanto ſe les dieſſen rehenes

henes,cōcluyda pues la paz dierōles 200 mil ducados y partierōse los suyzaros.

La nueua desta paz,aunq̄ era infame para los frãceses,turbo mucho los coraçones del Emperador y del Rey Enrique de Inglaterra,pareciēdoles q̄ los Suyzaros les auiā quitado de entre las manos el imperio del Reyno de Frācia. Y assiviniēdo el yuierno se retiro el Emperador a Alemania,y el Rey Ingles dexādo buena guarnicion ē los lugares q̄ auia tomado, se retiro a Cales cō intencion de boluerse a conquistar el Reyno de Escocia viendo que estauan abatidas sus fuerças.

Tormēta y naufragio de la armada frãcesa.

Prejuan Almirāte de frācia auia lleuado el armada junto a Cales cō animo de estoruar el passo alos Ingleses para Inglaterra:mas sobreuino vna tormēta en la mar tā furiosa q̄ haziendo pedaços gran parte de los nauios q̄ luego fuerō cō los hōbres tragadas del mar,y otra parte dellas llegādo a la ribera ē poder de los enemigos,fue toda el armada desbaratada. Muchos vuo q̄ atribuyerō estos desastres

Nota.

q̄ acaeciā al Rey de frācia, al desprecio q̄ auia tenido de la religiō,auiēdose hecho Cismatico y enemigo del Papa.

El Rey Luys de francia despues q̄ supo q̄ los Suyzaros se auian partido de su reyno, y q̄ el Emperador se auia retirado a Alemania,y q̄ el Rey dō Fernādo de España se estaua sossegado sin le molestar ni rōper las treguas:começo a dezir publicamēte q̄ no queria passar por el cōcierto q̄ auia hecho el Tremollia,como infame y vituperoso q̄ era,y hecho por fuerçā del q̄ no tenia autoridad algūa para hazerlo:atribuyendo a el toda la culpa. Los Suyzaros indinados de q̄ el Rey no les daua los dineros q̄ les auian prometido,y q̄ no queria estar por el cōcierto q̄ auian hecho cō el Tremollia,quexādose de q̄ auiā sido engañados,hizierō vna dieta:en la qual cōcluyeron q̄ en viniendo el buen tiēpo se auiā de procurar vēgar de aq̄lla injuria,y cobrar por fuerça lo q̄ les auia sido prometido. Y castigarō a muchos dellos q̄ hallarō culpados de q̄ auiā sido corrōpidos de los frāceses por dineros:cōtra los quales mostrarō los Magistrados mayor rigor por encubrir cō esto la infamia de auer dexado aq̄lla empresa.

Auisado desto el Rey Luys cōsiderando el trabajo en q̄ auia estado,y atribuyē do lo a la yra q̄ Dios tenia cōtra el por auer querido meter cisma en su yglesia cō voluntad de recōciliarse cō el Papa y de aplacar en parte a los Suyzaros q̄ se lo auian dado por capitulo,hizo deshazer el Cōcilio y q̄ sus Prelados declarasen por niguno lo que auia hecho enel Cōcilio Pisano y enel de Francia, y lo remitiesen todo al Concilio Lateranense.

CAP. XVIII. De la guerra q̄ vuo dō Ramō de cardona cō los Venecianos:y la batalla y rota q̄ les dio jūto a Vincencia,y como el Papa procuro y no pudo estoruar estas guerras.

EN tanto q̄ en Francia pasauā estas cosas, dō Ramon de Cardona Visorey d̄ Napoles por el Rey don Fernādo de España,y Prospero Colona, q̄ seguiā el cāpo de los Venecianos auiā llegado junto a Padua destruyēdo y arruynādo la tierra Y por q̄ato venia el yuierno los Venecianos ordenaron q̄ Bartolome de Aluiano y Iuā Paulo Ballō se diuidiesen a guardar a Padua y a Treuigi: descōcertando desta manera los desiños del enemigo. Mas perdierō el Polosene: y a Pesquera, y a Liñago por conocer q̄ no los podiā sostener: y pareciēdoles q̄ no hariā poco si pudiessen cōseruar a Padua y a Treuigi

Metiose Iuā Paulo Ballon en Treuigi con dozientos hombres darmas y trezientos cauallos ligeros y dos mil infātes a tiēpo q̄ los Españoles estauā en Montañana: y Bartholome Liuiano se entro cō nueuo exercito en Padua. Por otra parte el exercito del Emperador Maximiliano que era de ocho mil Tudescos assento su real en Vicencia. Mientras andaua la

guerra en el eſtado d̄ Milā auian fortifica
do mucho a Padua q̄ cada dia la yuā for
tificando mas por ſer como era vn pro-
pugnaculo baſtion y defena de Venecia.
Parecio cōueniente a la republica Ve
neciana afligir por mar las coſas d̄ Pulla
para diuertirla guerra: y eſcriuierō al pro
ueedor Vicēcio Capelo q̄ fueſſe a aq̄lla
prouincia. El qual allende de nueue gale
ras q̄ tenia junto a Corfu recogio de di-
uerſos lugares muchos nauios y eſtādoſe
aparejādo pa perturbar la Pulla, los dela
Señoria mudarō de pēſamiento, y no qui
ſieron q̄ lo hiziеſe por no procurar e in-
citar mas cōtra ſi al enemigo. Auia ſe ya
moſtrado jūto ayna villa llamada batalla
todo el exercito enemigo q̄ erā de Eſpa
ñoles mil hōbres darmas, y quatrocien-
tos caualios ligeros, y ſiete mil infantes:
de Tudeſcos, cinco mil infātes, y treзien
tos hōbres darmas, cō mucha artilleria:
y todos jūtos ſe aparejauā de cercar a Pa
dua por cōplazer al Rey de Romanos, y
cōſtreñir a los Venecianos q̄ entraſſen ē
aq̄lla cōfederaciō. Mas ellos no tuuierō
temor algūo de perder la ciudad ſabien
do q̄ eſte exercito no era baſtāte a tomar
vna ciudad ta grāde, tā bien baſteeida, y
cō tā buena guarnicion. No tardo mucho
q̄ vino al capo el Obiſpo Gurgenſe con
ciēto y cincuēta hōbres darmas y ſeyſcie
tos infantes q̄ embiaua el Papa. Comēça
ron a cōbatir con el artilleria y otras ar
mas arrojadizas, y auia muchas vezes al
gunas eſcaramuças. Y porq̄ ſe quiſieron
acercar mucho a la ciudad, hizo tāto da-
ño en ellos el artilleria de dētro q̄ fuerō
forçados a retirarſe y finalmente ſe reti-
raron a Vicencia. Por otra parte Rēzo d̄
Cheri q̄ eſtaua ē Crema por los Venecia
nos cō. 500. hōbres darmas y dos mil in
fātes, ſalia fuera y acometia muchas ve-
zes a los enemigos. Y poco antes auia ſa
lido de Crema Mateo Canoleto cō. 500.
Caualios y tomado la ciudad d̄ Bergamo
q̄ ſolamēte era guardada de cien eſpaño
les y tomoles diez mil ducados q̄ auiā ve
nido a ſu poder, y ſe auia buelto cō ellos
a Crema. Pero eſta ciudad la tornaron a
tomar deſpues los Tudeſcos.

El Cōde Antonio de Lodrō con dos
mil infātes Tudeſcos y cien hōbres dar
mas Eſpañoles fue a cercar el caſtillo de
Pōteuico cerca de Ollio, de dōde fue re-
botado por los de dētro, mas poniendo
el cerco ſobrel, los ſoldados de dētro a
cabo de algū tiēpo no ſe pudiēdo defen-
der ſe rindieron. Los Venecianos toma
rō a Bergamo: y de preſto lo tornaro a to
mar los enemigos por obra de Syluio
Saucio que vino con gente de Milan, y
de Ceſar Feramoſca. En eſte comedio
el Papa q̄ de ſu natural era honbre apazi
ble, comēço a enfadarſe y a peſarle āver
tātas guerras ē Italia, y para procurar a-
tajarlas y quitarlas le parecio q̄ ſeria biē
hazer nueua liga cō los Principados de
Italia ſolamēte reteniēdo a los eſpañoles
(porq̄ ya el Rey dō Fernando era como
ytaliano ſiendo Rey de Napoles) y a los
Suyzaros como a defenſores de la yglе-
ſia, y de la libertad Italiana. Y entēdia q̄
auia de ſer la cōfederacion entre el papa
y los Venecianos, los Suyzanos, Millane
ſes y Florētines. Lo qual ſolicitaua el mu
cho viſto q̄l rey Luys de frācia ſe apare-
jaua para paſſar de nueuo ē Italia, perō
conocia q̄ auia en ello grā dificultad por
q̄ los Venecianos no querīā apartarſe d̄
la confederaciō q̄ auiā hecho cō el Rey
de Frācia. En eſte medio el exercito eſ
pañol entrarō en eſtēejo ſobre q̄ deuian
hazer y entre los capitanes ſe reſoluierō
q̄ deuiā ſaquear y hazer daño por toda
la tierra haſta Lichafugina, q̄ es paſſado
el rio Brēta, y aſsi lo puſierōen execuciō
porq̄ aruynarō toda la comarca allegan
do haſta Meſtre y Lichafugina, dōde los
eſpañoles hizierōgrādiſsimo ſaco. Barto
lome Liuiano miētras eſtuuo en Padua
no pudiēdo mas eſtar encerrado eſcriuio
a la Señoria de Venecia q̄ le dexaſe ſa
lir a fuera, lo qual ſiendole cōcedido, ſa-
lio cō ſu gente a eſtoruar la buelta a los
enmigos q̄ de neceſsidad auiā d̄ paſſar el
rio Brēta, y fortificādo la ribera d̄ rio cō

trincheas

trincheas y con el artilleria, eſtaua eſperando q̃ boluieſen. Los Capitanes Eſpañoles teniẽdo nueua de q̃ el Liuiano eſtaua en ordenança para pelear, hizieron q̃ los ſoldados dexaſen de ſaquear y ſe puſieſen en orden para procurar ſaluar lo que auian ſaqueado.

Al boluer llegãdo don Ramon de Cardona cõ los principales a riberas del Rio y viendo a Liuiano cõ ſu exercio de la otra parte del Rio, pareciendole ſer dificultoſa la paſſada, tomo cõſejo de lo que deuiã hazer y cõcluyoſe q̃ algunas perſonas praticas en la tierra tẽtaſen ſi por mas arriba auia otro vado por dõde ſin que los enemigos lo ſupieſſen pudieſſen paſſar la noche ſiguiente: y ſabiẽdo q̃ a ſeys millas mas arriba ſe podia paſſar a vado, embiaron ſecretamẽte a tentar el vado, y hallãdo lo facil, dõ Ramon de Cardona mãdo q̃ a la noche ſe hizieſſen los fuegos acoſtumbrados y q̃ quedaſſen en el cãpo riberas dl Rio todos los caualos ligeros, porque pareciele q̃ eſtaua alli todo el exercito: a los quales dio orden q̃ venida la mañana hizieſſen muestra de querer paſſar en todas maneras, y q̃ deſpues en buena ordenança ſiguieſen el campo hazia aq̃l vado que yua.

Venida la media noche dõ Ramon de Cardona partio cõlos hõbres darmas y la infãteria y llegarõ al vado cerca del dia, y paſſarõ lo todos ſiẽdo ayudados los infãtes delos caualos q̃ yuan rõpiendo les el agua y trás ellos ſobreuinieron los caualos ligeros. Bartolome Liuiano comẽço a ſoſpechar q̃ los enemigos auiã paſſado por mas arriba y embio vna eſcolta d caualos ligeros para certificarſe; y haliãdo q̃ cõ efeto auiã paſſado ya, mudò deparecer, y determino de yr les a atraueſſar el camino junto a Vicẽcia y de camino jũtarſe cõ Iuan Paulo Ballon a quien auia embiado a llamar a Treuigi.

Auia cierto lugar eñi camino real dos millas de Vicẽcia jũto a la villa de Olmo el qual parecio á Bartolome Liuiano q̃ ſi ſe fortificaſſe ſeria muy aparejado para eſtoruar el paſſo a eſte exercito. Marchando pues cõ buẽ ordẽ llego a eſte lugar y ciñendo lo de buẽ baluarte y baſtante beſtiõ, ſe metio alli jũtamẽte cõ Iuã Paulo Ballon q̃ ya era venido, deſta parte de la eſtrechura de aq̃l lugar, alegre porq̃ veya q̃ ſi el enemigo queria paſſar por fuerça, o auia d̃ pelear cõ muy grã deſuẽtaja, o ſi todauia eſpãtado dl peligro tomaſe otro camino caeria en otro mayor, por la mucha falta q̃ ternia de vituallas.

En eſte comedio dõ Ramon de Cardona fue derecho a la villa del Olmo cõ determinaciõ de yrſe derecho a Verona, y llegãdo alli tarde viſto q̃ le teniã atajado el camino y q̃ los villanos y los ſoldados teniã ocupadas las ſierras cõ grã vẽtaja y q̃ quedaua ya poco del dia y ſus ſoldados eſtauã cãſados del camino, fue cõſtreñido a detenerſe cõ ſu cãpo media milla apartado de Bartolome Liuiano: porque queriẽdo paſſar adelãte, la gẽte Venecia na hazia grã daño a los ſuyos cõel artilleria al aſſentar el cãpo, y era tanta la furia de las balas q̃ aun llegauã a eſte lugar, q̃ cõuenia a la infanteria echarſe en tierra A la noche les creció el miedo y el peligro porq̃ vino nueua q̃ Iuan Paulo Ballõ cõ ſu gẽte auia tomado los paſſos de abaxo, y q̃ en lo alto hazia la mano derecha auia muchas cõpañias de labradores Reſolvierõſe pues los Capitãnes Eſpañoles de venido el dia retirar la gẽte atras, y tomar la manderecha por ver ſi podian hazer q̃ Bartolome Liuiano ſaliele de aq̃l fuerte y viniele a batalla, oſino paſſarſe a Verona por lo alto ſin llegar a Vicẽcia.

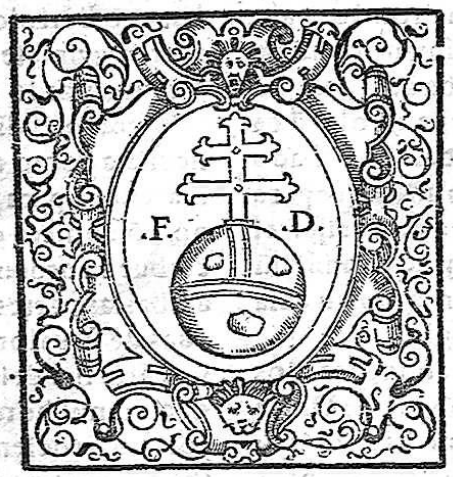
Venido el dia claro ſupo la gente Venneciana como el campo delos enemigos marchaua para atras. y Bartolome Liuiano cõ conſejo del Proueedor ſalio fuera cõ buena ordenãça: y trauada la batalla ambaslas partes hizierõ marauilloſaspruebas de ſu valor: mas al fin el campo Veneciano fue deſbaratado con muerte de quatro mil hombres, entre losquales fueron quatrocientos hombres darmas, y ſueron captiuados mas de otros tantos. *Batallá de Vicencia*

Bartolome

Bartholome Luciano deſpues de auer lo hecho valeroſamẽte, viſto que todo yua de cayda, ſe ſaluo con gran dificultad a Padua, y Andrea Griti a Vicencia, y demas de otros infinitos capitanes valeroſos fue muerto Andrea Loredano Proueedor, que auia aconſejado a Bartholome Liuiano que ſalieſſe de aquel fuerte contra toda razon. Los labradores que eſtauan ſobre los montes luego que ſintieron que el campo de los Venecianos era deſbaratado ſe retiraron al fuerte de la montaña.

Vuo en Venecia grande triſteza por eſta rota y deſbarato, ſabiendo auer ſido tal que eſtaua deſperdigada ſu gran caualleria, perdida el artilleria, muertos y preſos los principales Capitanes, y entre los otros Iuan Paulo Ballon: por cobrar al qual dierõ en ſu trueque al Capitan Carvajal.

Los gentiles hombres Venecianos viſtas las coſas en tanto trabajo recibierõ a ſueldo en Venecia muchos infantes para ſocorrer a Padua y muchos dellos mãcebos fueron en perſona y Andrea Griti tambien, que auia venido a Treuigi procuraua recetar los fugitiuos para la defẽſa de aquel lugar. Mas luego fuerõ libres de toda ſoſpecha: porque don Ramõ de Cardona viẽdo que ſobreuenia el inuierno con grande aſpereza, y temiẽdo la careſtia de las vituallas, determino recoger los ſoldados a repoſar a las guarniciones y eſto con conſejo de Proſpero Colona: al qual en cierta manera peſaua mucho ver q̃ yuan de mala las coſas delos Venecianos, q̃ eran la reputacion de Italia.

LAVS DEO.

Fue impreſſa la preſente hyſtoria de la Coronica de Napoles en la muy noble y leal ciudad de Seuilla en caſa de Hernando Diaz. Año 1584.